

## KOMMISJONSDIREKTIV 2001/57/EF

2003/EØS/6/05

av 25. juli 2001

**om endring av vedleggene til rådsdirektiv 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF om fastsettelse av maksimumsverdier for rester av plantevernmidler på og i henholdsvis korn, næringsmidler av animalsk opprinnelse og visse produkter av vegetabilsk opprinnelse, herunder frukt og grønnsaker(\*)**

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESKAP HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap,

under henvisning til rådsdirektiv 86/362/EØF av 24. juli 1986 om fastsettelse av maksimumsverdier for rester av plantevernmidler på og i korn<sup>(1)</sup>, sist endret ved kommisjonsdirektiv 2001/48/EF<sup>(2)</sup>, særlig artikkel 10,

under henvisning til rådsdirektiv 86/363/EØF av 24. juli 1986 om fastsettelse av maksimumsverdier for rester av plantevernmidler på og i næringsmidler av animalsk opprinnelse<sup>(3)</sup>, sist endret ved kommisjonsdirektiv 2001/39/EF<sup>(4)</sup>, særlig artikkel 10,

under henvisning til rådsdirektiv 90/642/EØF av 27. november 1990 om fastsettelse av maksimumsverdier for rester av plantevernmidler på eller i produkter av vegetabilsk opprinnelse, herunder frukt og grønnsaker<sup>(5)</sup>, sist endret ved direktiv 2001/48/EF, særlig artikkel 7,

under henvisning til rådsdirektiv 91/414/EØF av 15. juli 1991 om markedsføring av plantefarmasøytiske produkter<sup>(6)</sup>, sist endret ved kommisjonsdirektiv 2001/49/EF<sup>(7)</sup>, særlig artikkel 14 nr. 1 bokstav f), og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Det aktive stoffet fluroksypyr ble oppført i vedlegg I til direktiv 91/414/EØF ved kommisjonsdirektiv 2000/10/EF<sup>(8)</sup>. Kommisjonen har ennå ikke fastsatt harmoniserte maksimumsverdier for dette aktive stoffet. Det er ønskelig å harmonisere maksimumsverdiene for rester både av hensyn til folkehelsen og ut fra et handelsmessig synspunkt.
- 2) Etter at stoffet ble oppført i vedlegg I godkjente medlemsstatene en rekke plantefarmasøytiske produkter som inneholder dette stoffet, i samsvar med artikkel 4 i direktiv 91/414/EF og fastsatte midlertidige maksimumsverdier for rester som foreskrevet i artikkel 4 nr. 1 bokstav f) i nevnte direktiv. Godkjenningene gjelder bruk som ugressmiddel i frukthager eller som ugressmiddel etter spiring på epler, oliven, løk og korn,

og på enger og beiter. I samsvar med direktivet er disse grenseverdiene og opplysningene de var basert på, blitt meddelt Kommisjonen. Disse opplysningene og data fra andre kilder er blitt gjennomgått og er tilstrekkelige til å fastsette visse maksimumsverdier for rester.

- 3) I henhold til artikkel 5 i direktiv 86/363/EØF skal midlertidige maksimumsverdier for rester av animalske produkter som er fastsatt i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav f) i direktiv 91/414/EØF, oppføres i vedlegg II til direktiv 86/363/EØF.
- 4) Ved oppføringen i vedlegg I til direktiv 91/414/EØF ble den tekniske og vitenskapelige vurdering av fluroksypyr avsluttet 30. november 1999 i form av Kommisjonens sammenfattende rapport om fluroksypyr. I denne rapporten ble akseptabelt daglig inntak (ADI) for fluroksypyr fastsatt til 0,8 mg/kg kroppsvekt per dag. Forbrukernes livslange eksponering for næringsmidler behandlet med fluroksypyr, er blitt beregnet og vurdert etter de framgangsmåter og den praksis som benyttes i Det europeiske fellesskap, idet det er tatt hensyn til retningslinjene som er offentliggjort av Verdens helseorganisasjon<sup>(9)</sup>, og ifølge beregninger vil de maksimumsverdiene for rester som fastsettes i dette direktiv, ikke medføre at ADI overskrides.
- 5) Under vurderingen og drøftingen som gikk forut for oppføringen av fluroksypyr i vedlegg I til direktiv 91/414/EØF, ble det ikke funnet akutte toksiske virkninger som krever at det fastsettes en akutt referansedose.
- 6) For å sikre at forbrukerne er tilstrekkelig beskyttet mot å bli eksponert for rester i eller på produkter som det ikke er gitt godkjenning for, anbefales det at de midlertidige maksimumsverdiene for rester fastsettes til bestemmelsesgrensen for alle produktene som omfattes av direktiv 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF. Fastsettelsen av midlertidige maksimumsverdier på fellesskapsplan er ikke til hinder for at medlemsstatene kan fastsette midlertidige maksimumsverdier for rester av fluroksypyr i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav f) i direktiv 91/414/EØF og vedlegg VI til nevnte direktiv.
- 7) Fire år anses for å være en tilstrekkelig lang periode til å fastsette de fleste andre bruksområder for fluroksypyr. Etter denne perioden bør de midlertidige maksimumsverdiene gå over til å være permanente.

(\*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EFT L 208 av 1.8.2001, s. 36, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 49/2002 av 31. mai 2002 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering), se EØS-tillegget til De Europeiske Fællesskaps Tidende nr. 44 av 5.9.2002, s. 3.

<sup>(1)</sup> EFT L 221 av 7.8.1986, s. 37.

<sup>(2)</sup> EFT L 180 av 3.7.2001, s. 26.

<sup>(3)</sup> EFT L 221 av 7.8.1986, s. 43.

<sup>(4)</sup> EFT L 148 av 1.6.2001, s. 70.

<sup>(5)</sup> EFT L 350 av 14.12.1990, s. 71.

<sup>(6)</sup> EFT L 230 av 19.8.1991, s. 1.

<sup>(7)</sup> EFT L 176 av 29.6.2001, s. 61.

<sup>(8)</sup> EFT L 57 av 2.3.2000, s. 28.

<sup>(9)</sup> «Guidelines for predicting dietary intake of pesticide residues (revised)», utarbeidet av GEMS/Food programme i samarbeid med Codex-komiteen for rester av plantevernmidler, offentliggjort av Verdens helseorganisasjon, 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

- 8) Fellesskapets handelspartnere er gjennom Verdens handelsorganisasjon blitt rådspurt om verdiene fastsatt i dette direktiv, og det er tatt hensyn til deres merknader til disse verdiene. Det er ikke fastsatt maksimumsverdier i Codex for rester av fluroksypyr. Kommisjonen vil undersøke muligheten for å fastsette øvre toleransegrenser for rester ved import av andre bestemte kombinasjoner av plantevernmidler og vekster enn dem som er nevnt her, på grunnlag av framlegging av akseptable data.
- 9) Uttalelser fra Vitenskapskomiteen for planter, særlig råd og anbefalinger med hensyn til vern av forbrukere av næringsmidler som er behandlet med plantevernmidler, er tatt i betraktning.
- 10) Tiltakene fastsatt i dette direktiv er i samsvar med uttalelse fra Den faste komité for plantehelse —

VEDTATT DETTE DIREKTIV:

*Artikkel 1*

Følgende skal tilføyes i del A i vedlegg II til direktiv 86/362/EØF:

Rest av plantevernmidler	Maksimumsverdi (mg/kg)
«Fluroksypyr og dets estere uttrykt som fluroksypyr	0,01 <sup>(P)</sup> Bygg, havre, rug, rughvete og hvete
	0,05 <sup>(*)</sup> <sup>(P)</sup> Annet korn

(\*) Angir bestemmelsesgrensen.

<sup>(P)</sup> Angir midlertidig maksimumsverdi for rester i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav f) i direktiv 91/414/EØF: alle midlertidige maksimumsverdier for rester av disse plantevernmidlene vil i samsvar med direktivets artikkel 10 bli betraktet som endelige fire år etter at dette direktiv er trådt i kraft.»

*Artikkel 2*

Følgende skal tilføyes i del B i vedlegg II til direktiv 86/363/EØF:

Rest av plantevernmidler	Maksimumsverdi (mg/kg)		
	For fettinnhold i kjøtt, kjøttprodukter, slakteavfall og animalsk fett oppført i vedlegg I under KN-kode 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 og 1602	For melk og melkeprodukter oppført i vedlegg I under KN-kode 0401, 0402, 0405 00 og 0406	For ferske egg uten skall, for fugleegg og eggeplommer oppført i vedlegg I under KN-kode 0407 00 og 0408
«Fluroksypyr	0,05 <sup>(P)</sup> ex 0206 nyrer  0,05 <sup>(*)</sup> <sup>(P)</sup> andre produkter	0,05 <sup>(*)</sup> <sup>(P)</sup>	0,05 <sup>(*)</sup> <sup>(P)</sup>

(\*) Angir bestemmelsesgrensen.

<sup>(P)</sup> Angir midlertidig maksimumsverdi for rester i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav f) i direktiv 91/414/EØF: alle midlertidige maksimumsverdier for rester av disse plantevernmidlene vil i samsvar med direktivets artikkel 10 bli betraktet som endelige fire år etter at dette direktiv er trådt i kraft.»

*Artikkel 3*

Kolonnen med overskriften «Fluroksypyr og dets estere uttrykt som fluroksypyr» i vedlegget til dette direktiv skal tilføyes i vedlegg II til direktiv 90/642/EØF.

*Artikkel 4*

Dette direktiv trer i kraft den 20. dag etter at det er kunngjort i *De Europæiske Fællesskaps Tidende*.

Medlemsstatene skal innen 28. februar 2002 sette i kraft de lover og forskrifter som er nødvendige for å etterkomme dette direktiv. De skal umiddelbart underrette Kommisjonen om dette.

Disse bestemmelsene får anvendelse fra 1. mars 2002.

Disse bestemmelsene skal, når de vedtas av medlemsstatene, inneholde en henvisning til dette direktiv, eller det skal vises til direktivet når de kunngjøres. Nærmere regler for henvisningen fastsettes av medlemsstatene.

*Artikkel 5*

Dette direktiv er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Brussel, 25. juli 2001.

*For Kommisjonen*

David BYRNE

*Medlem av Kommisjonen*

## VEDLEGG

Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som maksimumsverdiene for rester gjelder for	Rester av plantevernmidler og maksimumsverdier for rester
	Fluroksypyr og dets estere uttrykt som fluroksypyr
1. <b>Frukt, frisk, tørket eller rå, konserverv ved frysing, uten tilsetning av sukker; nøtter</b>	0,05 (*) (P)
i) SITRUSFRUKTER	
Grapefrukt	
Sitroner	
Lime	
Mandariner (herunder klementiner og lignende hybrider)	
Appelsiner	
Pomeloer	
Andre	
ii) NØTTER (med eller uten skall)	
Mandler	
Paranøtter	
Kasjunøtter	
Kastanjer	
Kokosnøtter	
Hasselnøtter	
Macadamianøtter	
Pekannøtter	
Pinjekjerner	
Pistasienøtter	
Valnøtter	
Andre	
iii) KJERNEFRUKTER	
Epler	
Pærer	
Kveder	
Andre	
iv) STEINFRUKTER	
Aprikoser	
Kirsebær	
Fersken (herunder nektariner og lignende hybrider)	
Plommer	
Andre	
v) BÆR OG SMÅ FRUKTER	
a) Borddruer og vindruer	
Borddruer	
Vindruer	
b) Jordbær (unntatt viltvoksende)	

Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som maksimumsverdiene for rester gjelder for	Rester av plantevernmidler og maksimumsverdier for rester (mg/kg)
	Fluroksypyr og dets estere uttrykt som fluroksypyr
c) Bær fra halvbusker (unntatt viltvoksende) <ul style="list-style-type: none"> <li>Bjørnebær</li> <li>Blåbringebær</li> <li>Loganbær</li> <li>Bringebær</li> <li>Andre</li> </ul>	
d) Andre små frukter og bær (unntatt viltvoksende) <ul style="list-style-type: none"> <li>Blåbær</li> <li>Tranebær</li> <li>Solbær, hvitrips og rødrips</li> <li>Stikkelsbær</li> <li>Andre</li> </ul>	
e) Viltvoksende bær og frukter	
vi) FORSKJELLIGE FRUKTER <ul style="list-style-type: none"> <li>Avokadoer</li> <li>Bananer</li> <li>Dadler</li> <li>Fikener</li> <li>Kiwier</li> <li>Kumquat</li> <li>Litchi</li> <li>Mango</li> <li>Oliven</li> <li>Pasjonsfrukt</li> <li>Ananas</li> <li>Granatepler</li> <li>Andre</li> </ul>	
<b>2. Grønnsaker, friske eller ubehandlede, fryste eller tørkede</b>	0,05 (*) (P)
i) ROT- OG KNOLLVEKSTER <ul style="list-style-type: none"> <li>Rødbeter</li> <li>Gulrøtter</li> <li>Knollselleri</li> <li>Pepperrot</li> <li>Jordskokk</li> <li>Pastinakk</li> <li>Rotpersille</li> <li>Reddiker</li> <li>Havrerot</li> <li>Søtpoteter</li> <li>Kålrot</li> <li>Neper</li> <li>Jams</li> <li>Andre</li> </ul>	

Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som maksimumsverdiene for rester gjelder for	Rester av plantevernmidler og maksimumsverdier for rester (mg/kg)
	Fluroksypyr og dets estere uttrykt som fluroksypyr
<p>ii) LØK</p> <p>Hvitløk Kepaløk Sjalottløk Pipeløk Andre</p> <p>iii) FRUKTBÆRENDE GRØNNSAKER</p> <p>a) Søtvierfamilien</p> <p>Tomater Grønnsakspaprika Eggfrukter Andre</p> <p>b) Gresskarfamilien — spiselig skall</p> <p>Slangeagurker Sylteagurker Mandelgresskar Andre</p> <p>c) Gresskarfamilien — uspiselig skall</p> <p>Meloner Gresskar Vannmeloner Andre</p> <p>d) Sukkermais</p> <p>iv) KÅL</p> <p>a) Blomsterkål</p> <p>Brokkoli Blomkål Andre</p> <p>b) Hodekål</p> <p>Rosenkål Hvitkål og rødkål Andre</p> <p>c) Bladkål</p> <p>Kinakål Grønnkål Andre</p> <p>d) Knutekål</p> <p>v) BLADGRØNNSAKER OG FRISKE URTER</p> <p>a) Salat og lignende</p> <p>Karse Vårsalat Salat Bredbladet endiv Andre</p>	

Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som maksimumsverdiene for rester gjelder for	Rester av plantevernmidler og maksimumsverdier for rester (mg/kg)
	Fluroksypyr og dets estere uttrykt som fluroksypyr
b) Spinat og lignende Spinat Bladbete Andre	
c) Brønnkarse	
d) Salatsikori	
e) Urter Kjørvel Gressløk Kruspersille Bladselleri Andre	
vi) BELGFRUKTER (friske) Bønner (med belg) Bønner (uten belg) Erter (med belg) Erter (uten belg) Andre	
vii) STENGELGRØNNSAKER (friske) Asparges Kardon Stilkselleri Fennikel Artisjokk Purre Rabarbra Andre	
viii) SOPP a) Dyrket sopp b) Viltvoksende sopp	
<b>3. Tørkede belgfrukter</b> Bønner Linser Erter Andre	0,05 (*) (P)
<b>4. Oljeholdige frø</b> Linfrø Jordnøtter Valmuefrø Sesamfrø Solsikkefrø Rapsfrø Soyabønner Sennepsfrø Bomullsfrø Andre	0,05 (*) (P)

Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som maksimumsverdiene for rester gjelder for	Rester av plantevernmidler og maksimumsverdier for rester (mg/kg)
	Fluroksypyr og dets estere uttrykt som fluroksypyr
5. <b>Poteter</b>  Tidligpoteter  Matpoteter	0,05 (*) (P)
6. <b>Te</b> (tørkede blader og stilker, gjærede og ugjærede, av <i>Camellia sinensis</i> )	0,1 (*) (P)
7. <b>Humle</b> (tørket), herunder humle i form av pelleter og ikke-konsentrert pulver	0,1 (*) (P)

(\*) Angir bestemmelsesgrensen.

(P) Angir midlertidig maksimumsverdi for rester i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav f) i direktiv 91/414/EØF: alle midlertidige maksimumsverdier for rester av disse plantevernmidlene vil i samsvar med direktivets artikkel 10 bli betraktet som endelige fire år etter at dette direktiv er trådt i kraft.